

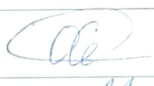
МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ АВТОНОМНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ  
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
«НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ  
ТОМСКИЙ ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»

 УТВЕРЖДАЮ  
Директор ШОН  
Лукьянова Н.А.  
« 1 » сентября 2024 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ  
ПРИЁМ 2024 г.  
ФОРМА ОБУЧЕНИЯ очная

|                                                          |                                    |               |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------|
| Практический курс первого иностранного языка (китайский) |                                    |               |
| Направление подготовки/специальность                     | 45.05.01 Перевод и переводоведение |               |
| Образовательная программа (направленность (профиль))     | Технический перевод                |               |
| Специализация                                            |                                    |               |
| Уровень образования                                      | высшее образование - специалитет   |               |
| Курс                                                     | 1-2                                | семестр 1/2/3 |
| Трудоемкость в кредитах (зачетных единицах)              | 37 (12/13/12)                      |               |
| Виды учебной деятельности                                | Временной ресурс                   |               |
| Контактная (аудиторная) работа, ч                        | Лекции                             | 0             |
|                                                          | Практические занятия               | 528           |
|                                                          | Лабораторные занятия               | 0             |
|                                                          | ВСЕГО                              | 528           |
| Самостоятельная работа, ч                                |                                    | 804           |
| ИТОГО, ч                                                 |                                    | 1332          |

|                                 |             |                                 |         |
|---------------------------------|-------------|---------------------------------|---------|
| Вид промежуточной<br>аттестации | 1 – экзамен | Обеспечивающее<br>подразделение | ОИЯ ШОН |
|                                 | 2 – экзамен |                                 |         |
|                                 | 3 – зачет   |                                 |         |

|                                                                                                  |                                                                                     |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Зав.кафедрой - руководитель<br>отделения на правах кафедры<br>Руководитель ОПОП<br>Преподаватели |  | Солодовникова О.В. |
|                                                                                                  |  | Краевская И.О.     |
|                                                                                                  |                                                                                     | Краевская И.О.     |

2024 г.

## 1. Цель освоения дисциплины

Целями освоения дисциплины является формирование у обучающихся определенного ОПОП (п. 5. Общей характеристики ОПОП) состава компетенций для подготовки к профессиональной деятельности.

| Код компетенции | Наименование компетенции                                                                                                                                       | Индикаторы достижения компетенций |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Составляющие результатов освоения (дескрипторы компетенции) |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 |                                                                                                                                                                | Код индикатора                    | Наименование индикатора достижения                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Код                                                         | Наименование                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| УК(У)-4         | Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном (-ых) языке (-ах), для академического и профессионального взаимодействия | И.УК(У)-4.1                       | Осуществляет поиск необходимой информации и выбор стиля общения в зависимости от цели и условий партнерства; адаптирует речь, стиль общения к ситуациям взаимодействия для решения стандартных коммуникативных задач на иностранном(-ых) языке(-ах), в том числе в электронной среде                                                   | УК-4.131                                                    | Знает традиции, культуру, правила речевого этикета страны изучаемого языка и стили, характерные для общения в социально-бытовой и академической сферах, в том числе в электронной среде                                                                                                   |
|                 |                                                                                                                                                                |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | УК-4.1У1                                                    | Умеет осуществлять поиск необходимой информации, проводить ее анализ и отбор для решения поставленных коммуникативных задач с использованием стратегий, адекватных ситуациям общения                                                                                                      |
|                 |                                                                                                                                                                |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | УК-4.1В1                                                    | Владеет стратегиями представления результатов анализа и обработки информации с использованием поисковых систем и баз данных в электронной среде                                                                                                                                           |
|                 |                                                                                                                                                                | И.УК(У)-4.2                       | Ведет деловую переписку на иностранном(-ых) языке(-ах) с учетом особенностей стилистики официальной и неофициальной письменной коммуникации, социокультурных различий в формате корреспонденции и выполняет перевод текстов, в том числе профессиональных, с иностранного(-ых) языка(-ов) на государственный язык Российской Федерации | УК-4.231                                                    | Знает лексические единицы, грамматические конструкции, синтаксические структуры, морфологические и орфографические особенности иностранного(-ых) языка(-ов) для осуществления устной и письменной коммуникации в социокультурной, социально-бытовой и общепрофессиональной сферах общения |
|                 |                                                                                                                                                                |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | УК-4.2У1                                                    | Умеет создавать письменные тексты разного формата (эссе, письмо другу, деловая корреспонденция) по тематике с учётом норм оформления, принятых в стране изучаемого(-ых) языка(-ов) в том числе в электронной среде                                                                        |
|                 |                                                                                                                                                                |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | УК-4.2В1                                                    | Владеет навыками извлечения, анализа и обработки информации из устных и письменных текстов (монологического и диалогического характера) социо-культурной, социально-                                                                                                                      |

| Код компетенции | Наименование компетенции | Индикаторы достижения компетенций |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Составляющие результатов освоения (дескрипторы компетенции) |                                                                                                                                                              |
|-----------------|--------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 |                          | Код индикатора                    | Наименование индикатора достижения                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Код                                                         | Наименование                                                                                                                                                 |
|                 |                          |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             | бытовой и обще-профессиональной тематики на иностранном(-ых) языке(-ах) и передачи их содержания на государственном языке Российской Федерации               |
|                 |                          | И.УК(У)-4.3                       | Использует диалог для сотрудничества на иностранном(-ых) языке(-ах) в ситуациях делового взаимодействия с учетом личности собеседников, их коммуникативно-речевой стратегии и тактики, степени официальности обстановки; формирует и аргументирует собственную оценку основных идей участников диалога (дискуссии) в соответствии с задачами совместной деятельности | УК-4.331                                                    | Знает лексические единицы и грамматические структуры для создания устных речевых высказываний на иностранном(-ых) языке(-ах) в том числе в электронной среде |
|                 |                          |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | УК-4.3У1                                                    | Умеет логически верно, аргументировано и ясно строить устную речь на иностранном(-ых) языке(-ах), делает выводы                                              |
|                 |                          |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | УК-4.3В1                                                    | Владеет стратегиями ведения корректной устной и письменной коммуникации на иностранном(-ых) языке(-ах) в том числе в электронной среде                       |

## 2. Место дисциплины в структуре ОПОП

Дисциплина относится к базовой части Блока 1 учебного плана образовательной программы.

## 3. Планируемые результаты обучения по дисциплине

После успешного освоения дисциплины будут сформированы результаты обучения:

| Планируемые результаты обучения по дисциплине |                                                                                                                                                                                                                                           | Индикатор достижения компетенция |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Код                                           | Наименование                                                                                                                                                                                                                              |                                  |
| РД-1                                          | Находить, извлекать, анализировать, интерпретировать и излагать устно или письменно информацию с использованием иностранного(-ых) языка(-ов)                                                                                              | И.УК(У)-4.1                      |
| РД-2                                          | Владеть письменной речью на уровне, необходимом и достаточном для осуществления письменной коммуникации на иностранном(-ых) языке(-ах)                                                                                                    | И.УК(У)-4.2                      |
| РД -3                                         | Владеть иноязычной устной речью на уровне, необходимом и достаточном для решения социально-коммуникативных задач в наиболее типичных ситуациях социально-бытовой и учебно-профессиональной сферы общения стран изучаемого(-ых) языка(-ов) | И.УК(У)-4.3                      |

Оценочные мероприятия текущего контроля и промежуточной аттестации представлены в календарном рейтинг-плане дисциплины.

## 4. Структура и содержание дисциплины

### Основные виды учебной деятельности

| Разделы дисциплины | Формируемый результат обучения по дисциплине | Виды учебной деятельности | Объем времени, ч. |
|--------------------|----------------------------------------------|---------------------------|-------------------|
|--------------------|----------------------------------------------|---------------------------|-------------------|

| 1 семестр                             |        |                        |    |
|---------------------------------------|--------|------------------------|----|
| Раздел 1. Введение в иероглифику 文字概论 | РД 1-3 | Лекции                 | 0  |
|                                       |        | Практические занятия   | 10 |
|                                       |        | Самостоятельная работа | 20 |
| Раздел 2. Представление себя 自我介绍     | РД 1-3 | Лекции                 | 0  |
|                                       |        | Практические занятия   | 28 |
|                                       |        | Самостоятельная работа | 56 |
| Раздел 3. Образование 教育              | РД 1-3 | Лекции                 | 0  |
|                                       |        | Практические занятия   | 30 |
|                                       |        | Самостоятельная работа | 60 |
| Раздел 4. Продукты 食品                 | РД 1-3 | Лекции                 | 0  |
|                                       |        | Практические занятия   | 30 |
|                                       |        | Самостоятельная работа | 60 |
| Раздел 5. Погода 天气                   | РД 1-3 | Лекции                 | 0  |
|                                       |        | Практические занятия   | 30 |
|                                       |        | Самостоятельная работа | 60 |
| 2 семестр                             |        |                        |    |
| Раздел 6. Одежда 衣服                   | РД 1-3 | Лекции                 | 0  |
|                                       |        | Практические занятия   | 40 |
|                                       |        | Самостоятельная работа | 80 |
| Раздел 7. Хобби 爱好                    | РД 1-3 | Лекции                 | 0  |
|                                       |        | Практические занятия   | 42 |
|                                       |        | Самостоятельная работа | 84 |
| Раздел 8. Транспорт 交通                | РД 1-3 | Лекции                 | 0  |
|                                       |        | Практические занятия   | 42 |
|                                       |        | Самостоятельная работа | 84 |
| Раздел 9. Интерьер дома 家里的环境         | РД 1-3 | Лекции                 | 0  |
|                                       |        | Практические занятия   | 42 |
|                                       |        | Самостоятельная работа | 84 |
| Раздел 10. Техника 家用电器               | РД 1-3 | Лекции                 | 0  |
|                                       |        | Практические занятия   | 42 |
|                                       |        | Самостоятельная работа | 84 |
| 3 семестр                             |        |                        |    |
| Раздел 11. Культура 文化                | РД 1-3 | Лекции                 | 0  |
|                                       |        | Практические занятия   | 42 |
|                                       |        | Самостоятельная работа | 84 |
| Раздел 12. Работа и карьера 职业和职务     | РД 1-3 | Лекции                 | 0  |
|                                       |        | Практические занятия   | 42 |
|                                       |        | Самостоятельная работа | 84 |
| Раздел 13. Здоровье 健康                | РД 1-3 | Лекции                 | 0  |
|                                       |        | Практические занятия   | 42 |
|                                       |        | Самостоятельная работа | 84 |
| Раздел 14. Защита окружающей среды 环保 | РД 1-3 | Лекции                 | 0  |
|                                       |        | Практические занятия   | 42 |
|                                       |        | Самостоятельная работа | 84 |
| Раздел 15. Наука 科学                   | РД 1-3 | Лекции                 | 0  |
|                                       |        | Практические занятия   | 42 |
|                                       |        | Самостоятельная работа | 84 |

**1 семестр**

**Раздел 1. Введение в иероглифику 文字概论**

Названия черт, краевых элементов, графем, ключей; базовые простые иероглифы, сложные иероглифы.

**Темы практических занятий:**

1. Черты. Правила написания иероглифов.
2. Происхождение иероглифов.
3. Ключи и графемы.
4. Типы структур иероглифов.
5. Типы структур иероглифов.

**Раздел 2. Представление себя 自我介绍**

**Лексический материал:**

Базовая информация о себе, родственниках и друзьях: ФИО, возраст, национальность. Время: месяцы, дни недели, формат даты.

**Темы практических занятий:**

1. Местоимения
2. Обо мне
3. Обо мне
4. Обо мне
5. Моя семья
6. Моя семья
7. Мои друзья
8. Мои друзья
9. Мои навыки
10. Мои навыки
11. Мои планы на выходные
12. Мои планы на выходные
13. Мои планы на неделю
14. Мои планы на неделю

**Грамматический материал:**

Глагольные и качественные сказуемые, служебные частицы, вопросительные частицы и общие вопросы, вопросительные слова и специальные вопросы, наречия степени, счетные слова, порядок слов в простом китайском предложении, обстоятельство времени, глаголы движения.

**Раздел 3. Образование 教育**

**Лексический материал:**

Виды учебных заведений в РФ и КНР, разница в системе образования в РФ и КНР, виды экзаменов в РФ и КНР, известные ученые в истории РФ и КНР.

**Темы практических занятий:**

1. Моя группа
2. Моя группа
3. Мой университет
4. Мой университет
5. Обучение в РФ

6. Обучение в РФ
7. Обучение в Китае
8. Обучение в Китае
9. Образовательный процесс
10. Образовательный процесс
11. Образовательный процесс
12. Русские известные ученые
13. Русские известные ученые
14. Китайские известные ученые
15. Китайские известные ученые

#### **Грамматический материал:**

Счетные слова, обстоятельство места и послелог, порядок слов в осложненном китайском предложении, морфемы результата, модальные глаголы, выражение неопределенного количества, выражение возможности и невозможности совершения действия, выражение статичного времени.

### **Раздел 4. Продукты 食品**

#### **Лексический материал:**

Ассортимент супермаркета. Ценообразование. Виды заведений общепита. Китайская и русская кухни.

#### **Темы практических занятий:**

1. Поход в супермаркет
2. Поход в супермаркет
3. Поход в супермаркет
4. Едим дома
5. Едим дома
6. Едим дома
7. Едим вне дома
8. Едим вне дома
9. Едим вне дома
10. Русская кухня
11. Русская кухня
12. Русская кухня
13. Китайская кухня
14. Китайская кухня
15. Китайская кухня

#### **Грамматический материал:**

Сравнительные конструкции, сложносочиненные предложения, дополнение длительности, служебные частицы, оценка действия, морфемы результата, модальные глаголы, последовательно-сцепленные предложения, параллельно-сцепленные предложения.

### **Раздел 5. Погода 天气**

#### **Лексический материал:**

Времена года. Различные погодные условия и явления. Погода в разных городах и странах.

#### **Темы практических занятий:**

1. Весна
2. Весна

3. Лето
4. Лето
5. Осень
6. Осень
7. Зима
8. Зима
9. Погода в разных городах Китая и России
10. Погода в разных городах Китая и России
11. Погода в разных городах Китая и России
12. Погода в разных городах Китая и России
13. Погода в разных странах
14. Погода в разных странах
15. Погода в разных странах

### **Грамматический материал:**

Выражение приблизительного количества, сравнительные конструкции, наречные конструкции со служебными словами, дополнение длительности, завершенность действия, изменение ситуации, послелого, сложноподчиненные предложения с придаточным условия.

## **2 семестр**

### **Раздел 6. Одежда 衣服**

#### **Лексический материал:**

Наиболее популярные предметы гардероба, аксессуары, цветовые обозначения, покупки одежды на рынке, в торговом центре и в интернет-магазине, приложения для заказа, доставка, снятие мерок.

#### **Темы практических занятий:**

1. Одежда и погодные условия
2. Одежда и погодные условия
3. Одежда и погодные условия
4. Одежда и погодные условия
5. Аксессуары
6. Аксессуары
7. Аксессуары
8. Аксессуары
9. Цвета в одежде
10. Цвета в одежде
11. Цвета в одежде
12. Цвета в одежде
13. Поход в магазин за одеждой
14. Поход в магазин за одеждой
15. Поход в магазин за одеждой
16. Поход в магазин за одеждой
17. Традиционная одежда
18. Традиционная одежда
19. Традиционная одежда
20. Традиционная одежда

#### **Грамматический материал:**

Глаголы с узкой семантикой, счетные слова, наречия времени, союзы сложносочиненных предложений, причинно-следственные конструкции, сложноподчиненные предложения с

## Раздел 7. Хобби 爱好

### Лексический материал:

Хобби и увлечения: классические и современные; китайские способы провести свободное время и народное искусство; различные виды спорта: как часто нужно заниматься спортом и что нужно для тренировок; планирование поездки в разные страны и города: бронирование отелей и оформление визы; музыкальные жанры, инструменты и народные танцы.

### Темы практических занятий:

1. Спорт
2. Спорт
3. Спорт
4. Спорт
5. Спорт
6. Путешествия
7. Путешествия
8. Путешествия
9. Путешествия
10. Путешествия
11. Музыка и танцы
12. Музыка и танцы
13. Музыка и танцы
14. Спокойные увлечения
15. Спокойные увлечения
16. Спокойные увлечения
17. Спокойные увлечения
18. Спокойные увлечения
19. Народные ремесла
20. Народные ремесла
21. Народные ремесла

### Грамматический материал:

Глаголы с широкой семантикой, абсолютное отрицание, дополнение направления, модальные глаголы возможности, временные наречия, способы выражения альтернативы, выделение объекта, выражение нарастания, пассивные и активные конструкции.

## Раздел 8. Транспорт 交通

### Лексический материал:

Обзор различных видов транспорта, включая легковые автомобили, общественные средства передвижения, а также специализированные транспортные средства. Анализ проблем, связанных с транспортом в городах, таких как пробки, паркинги, и влияние транспортной инфраструктуры на безопасность и качество жизни. Важность соблюдения правил безопасности на дорогах, использование ремней безопасности и шлемов, а также необходимость наличия водительских прав. Обсуждение финансовых аспектов использования транспорта, таких как стоимость билетов и расходы на топливо и обслуживание. Рассмотрение различных способов путешествия на большие расстояния с акцентом на опыт поездок на поездах и самолетах.

### Темы практических занятий:

1. Городской транспорт
2. Городской транспорт
3. Городской транспорт

4. Городской транспорт
5. Городской транспорт
6. Путешествия на дальние расстояния
7. Путешествия на дальние расстояния
8. Путешествия на дальние расстояния
9. Путешествия на дальние расстояния
10. Путешествия на дальние расстояния
11. Транспортные расходы
12. Транспортные расходы
13. Транспортные расходы
14. Транспортные привычки
15. Транспортные привычки
16. Транспорт и технологии
17. Транспорт и технологии
18. Транспорт и технологии
19. Безопасность на транспорте
20. Безопасность на транспорте
21. Безопасность на транспорте

### **Грамматический материал:**

Идиоматические фразы, удвоение глаголов, удвоение прилагательных, выражение быстрой смены действия, грамматика исключения и включения, временные послелогов, выражение последовательности действий, выражение количества, глагольные результативные дополнения, отрицания и сглаженные отрицания, выражение направления, выражение запоздалости.

## **Раздел 9. Интерьер дома 家里的环境**

### **Лексический материал:**

Изучение различных комнат в доме: гостиная, спальня, кухня, ванная комната, кабинет и др. Обсуждение функционального назначения каждой комнаты и важных элементов, которые должны быть в каждом пространстве. Различные виды мебели, декоров и аксессуаров: диваны, стулья, столы, картины, подушки, светильники и др. Как правильно размещать мебель в комнатах для оптимального использования пространства и достижения гармонии. Введение в современные технологии, которые улучшают комфорт и безопасность дома, такие как системы умного дома, освещения, отопления и безопасности.

### **Темы практических занятий:**

1. Комнаты и их функционал
2. Комнаты и их функционал
3. Комнаты и их функционал
4. Комнаты и их функционал
5. Комнаты и их функционал
6. Комнаты и их функционал
7. Комнаты и их функционал
8. Мебель, декор, аксессуары
9. Мебель, декор, аксессуары
10. Мебель, декор, аксессуары
11. Мебель, декор, аксессуары
12. Мебель, декор, аксессуары
13. Мебель, декор, аксессуары
14. Мебель, декор, аксессуары
15. Умный дом и технологии в интерьере

16. Умный дом и технологии в интерьере
17. Умный дом и технологии в интерьере
18. Умный дом и технологии в интерьере
19. Умный дом и технологии в интерьере
20. Умный дом и технологии в интерьере
21. Умный дом и технологии в интерьере

#### **Грамматический материал:**

Эмфаза, выделение объекта, побудительные глаголы, выражение постоянности действия, предложения цели и намерения, пассивные и активные конструкции, предложения противопоставления, выражение целостности, дополнения невозможности и возможность совершения действия, оценочные вводные конструкции.

### **Раздел 10. Техника 电器**

#### **Лексический материал:**

Крупная и мелкая бытовая техника для дома. Управление домашней техникой. Техника для дома и офиса. Работа в офисной среде. Современные инновации в бытовой и офисной технике. Будущее технологии в быту и новые направления.

#### **Темы практических занятий:**

1. Крупная бытовая техника
2. Крупная бытовая техника
3. Крупная бытовая техника
4. Мелкая бытовая техника
5. Мелкая бытовая техника
6. Мелкая бытовая техника
7. Приложения для управления техникой
8. Приложения для управления техникой
9. Приложения для управления техникой
10. Компьютерное оборудование
11. Компьютерное оборудование
12. Компьютерное оборудование
13. Средства связи
14. Средства связи
15. Средства связи
16. Офисная техника
17. Офисная техника
18. Офисная техника
19. Тренды и новые технологии
20. Тренды и новые технологии
21. Тренды и новые технологии

#### **Грамматический материал:**

Выделение объекта, выражение условий, выражение уступок, вводные слова, эмфаза, конструкции сравнения, особая категория союзов-наречий, противительные конструкции, конструкции выбора и альтернативы, временные послелоги, выражение частотности действия, дополнительные случаи использования результативных морфем.

### **3 семестр**

### **Раздел 11. Культура 文化**

#### **Лексический материал:**

Основные теории и методы изучения культуры, её структура и функции в обществе. Национальные праздники как важный элемент культурной идентичности, символизирующий исторические события и традиции наций. Значение образования в развитии культуры и передачи знаний следующим поколениям. Уникальные проявления народного творчества, которые отражают исторические и культурные особенности различных народов. Интеграция традиционных знаний и практик в современное общество, повседневные практики и социальные нормы, формирующие поведение людей в различных культурных контекстах. Важность языкового многообразия и его влияния на культурные идентичности, представления и общение людей в глобализированном мире.

#### **Темы практических занятий:**

1. Культура как наука
2. Культура как наука
3. Культура как наука
4. Национальные праздники
5. Национальные праздники
6. Национальные праздники
7. Приоритет образованию
8. Приоритет образованию
9. Приоритет образованию
10. Самобытное традиционное искусство
11. Самобытное традиционное искусство
12. Самобытное традиционное искусство
13. Китайская медицина и фармакология
14. Китайская медицина и фармакология
15. Китайская медицина и фармакология
16. Обычаи и нравы
17. Обычаи и нравы
18. Обычаи и нравы
19. Нации и языки
20. Нации и языки
21. Нации и языки

#### **Грамматический материал:**

Условные предложения, конструкции альтернативы и выбора, выражение подведения итогов, дополнение прилагательного, пассивные конструкции, отрицательные частицы, риторические вопросы, дополнение возможности совершения действия, выражение «от общего к частному», сложноподчиненные союзы.

### **Раздел 12. Работа и карьера 职业和职务**

#### **Лексический материал:**

Поиск вакансий (онлайн-ресурсы, карьерные ярмарки). Подготовка резюме и сопроводительного письма. Собеседование: подготовка, типичные вопросы и этикет. Постановка карьерных целей и планирование. Возможности повышения квалификации и обучения. Менторство и его роль в карьерном росте. Описание типов офисов и рабочих пространств (открытые офисы, удаленная работа). Корпоративная культура и ее влияние на рабочие отношения. Hard skills и soft skills: что это такое и как их развивать. Важность коммуникации, командной работы и лидерства. Основы профессиональной этики. Вопросы ответственности на рабочем месте (работа в команде, соблюдение сроков).

#### **Темы практических занятий:**

1. Поиск работы

2. Поиск работы
3. Поиск работы
4. Поиск работы
5. Поиск работы
6. Развитие карьеры
7. Развитие карьеры
8. Развитие карьеры
9. Развитие карьеры
10. Рабочее место и корпоративная культура
11. Рабочее место и корпоративная культура
12. Рабочее место и корпоративная культура
13. Рабочее место и корпоративная культура
14. Навыки для успешной карьеры
15. Навыки для успешной карьеры
16. Навыки для успешной карьеры
17. Навыки для успешной карьеры
18. Профессиональная этика и ответственность
19. Профессиональная этика и ответственность
20. Профессиональная этика и ответственность
21. Профессиональная этика и ответственность

#### **Грамматический материал:**

Глагольные результативные дополнения, предложения условия, перечисления с междометием, эмоциональное подчеркивание категории объекта, выражение безразличия, выражение многократности и повторения действия, дополнение состояния глагола, риторический вопрос с глагольно-объектным словосочетанием, выражение поступательности действия, краткие прилагательные и глаголы с близкими значениями, грамматические способы выражения семантической категории единства.

### **Раздел 13. Здоровье 健康**

#### **Лексический материал:**

Введение в здоровье: физическое, психическое и социальное. Принципы здорового образа жизни. Роль питания в поддержании здоровья. Специфические диеты (вегетарианство, безглютеновая диета и т.д.). Личная гигиена и её роль в здоровье. Важность регулярных физических нагрузок. Понимание психического здоровья и его значимость. Лечение в больницах КНР и РФ. Ассортимент аптек. Народная медицина.

#### **Темы практических занятий:**

1. Основы здоровья
2. Основы здоровья
3. Основы здоровья
4. Питание и диета
5. Питание и диета
6. Питание и диета
7. Гигиена и профилактика
8. Гигиена и профилактика
9. Гигиена и профилактика
10. Физическая активность
11. Физическая активность
12. Физическая активность
13. Поход в больницу
14. Поход в больницу

15. Поход в больницу
16. Поход в аптеку
17. Поход в аптеку
18. Поход в аптеку
19. Народная медицина
20. Народная медицина
21. Народная медицина

### **Грамматический материал:**

Дополнительные случаи использования наиболее частотных союзов, дополнительные возможности выражения времени, выражение одновременного совершения двух действий, дополнения возможности совершения действия, способы введения объекта, выражение непрерывности совершения действия, союзные единства, ограничительные частицы, показатели синтаксических комплексов, предложения без фразовых частиц, предложения с фразовыми частицами.

## **Раздел 14. Защита окружающей среды 环保**

### **Лексический материал:**

ведение в экологию: окружающая среда, экосистема, биоразнообразие, устойчивое развитие. Виды загрязнения: воздух, вода, почва, шумовое загрязнение. Источники загрязнения: промышленные, транспортные, бытовые. Последствия изменения климата: таяние льдов, повышение уровня моря, экстремальные погодные условия. Угрозы для биоразнообразия: вымирание видов, утрата естественной среды обитания. Мировые и местные природоохранные организации. Роль экотуризма в сохранении природных ресурсов и поддержании местных сообществ. Процессы переработки: сортировка, переработка, компостирование. Идея нулевого отхода и стратегии уменьшения отходов: повторное использование, сокращение потребления. Примеры успешных экологических движений и лидеров, вдохновляющих изменения.

### **Темы практических занятий:**

1. Загрязнение окружающей среды
2. Загрязнение окружающей среды
3. Загрязнение окружающей среды
4. Изменение климата
5. Изменение климата
6. Изменение климата
7. Сохранение биоразнообразия
8. Сохранение биоразнообразия
9. Сохранение биоразнообразия
10. Экологические инициативы и законы
11. Экологические инициативы и законы
12. Экологические инициативы и законы
13. Устойчивое развитие и экотуризм
14. Устойчивое развитие и экотуризм
15. Устойчивое развитие и экотуризм
16. Переработка и уменьшение отходов
17. Переработка и уменьшение отходов
18. Переработка и уменьшение отходов
19. Личные действия и активизм
20. Личные действия и активизм
21. Личные действия и активизм

**Грамматический материал:**

Синтаксический комплекс, включенная часть, числительно-предметное словосочетание, качественно-предметное словосочетание, предметно-качественное словосочетание, глагольно-объектное словосочетание, инверсия подлежащего, инверсия дополнения, разновидности предложений активного строя, соединительные отношения, соединительные отношения с добавочным значением следствия, бессоюзные сложные предложения, способы выражения отрицания при помощи специальных слов, способы выражения шанса и случая.

**Раздел 15. Наука 科学****Лексический материал:**

Введение в базовые термины и понятия, используемые в различных научных дисциплинах. Обзор биологии, физики, химии, астрономии и геологии, с акцентом на их ключевые идеи и концепции. Изучение кратких биографий известных ученых и их основных достижений. Применение научных принципов в нашей повседневной жизни. Основы научной этики, включая обсуждение вопросов, связанных с биоинженерией, клонированием и медицинскими исследованиями. Обсуждение современных технологий и их влияния на общество, включая медицину, информатику и энергетику. Предсказываемые изменения в различных областях науки.

**Темы практических занятий:**

1. Основы научной терминологии
2. Основы научной терминологии
3. Основы научной терминологии
4. Краткий обзор основных научных дисциплин
5. Краткий обзор основных научных дисциплин
6. Краткий обзор основных научных дисциплин
7. Известные ученые и их открытия
8. Известные ученые и их открытия
9. Известные ученые и их открытия
10. Наука в повседневной жизни
11. Наука в повседневной жизни
12. Наука в повседневной жизни
13. Этика в науке
14. Этика в науке
15. Этика в науке
16. Научные достижения и технологии
17. Научные достижения и технологии
18. Научные достижения и технологии
19. Тренды и будущее технологий
20. Тренды и будущее технологий
21. Тренды и будущее технологий

**Грамматический материал:**

Способы грамматического оформления определений, вводные слова для перечисления, придаточные предложения цели, риторические вопросы, служебные частицы, длящегося действие в прошлом, пассивные предложения с предлогами, модальные глаголы, изъяснительно-целевые отношения, результативные отношения, одиночные и специальные союзы, специальные слова в роли союзов, наречия как вводные слова.

Самостоятельная работа студентов при изучении дисциплины предусмотрена в следующих видах и формах:

- Поиск и обзор литературы и электронных источников информации на китайском языке;
- Анализ, структурирование и презентация информации;
- Перевод текстов с иностранных языков;
- Выполнение домашних заданий, домашних контрольных работ на платформе Moodle и других аналогичных электронных ресурсах;
- Исследовательская работа и участие в научных студенческих мероприятиях на китайском языке;
- Творческие проектно-ориентированные задания на китайском языке.

## **6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины**

### **6.1. Учебно-методическое обеспечение**

#### **Основная литература**

1. Иоффе, Т. В. Интенсивный курс китайского языка : учебное пособие / Т. В. Иоффе. – Омск : ОмГПУ, 2016. – 131 с. – ISBN 978-5-8268-2034-6. – Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. – URL: <https://e.lanbook.com/book/170520> (дата обращения: 17.06.2024). – Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ.
2. Разговорный китайский: практикум по устной речи : учебное пособие / под ред. Яо Лисинь. – Москва : ИНФРА-М, 2023. – 115 с. + Доп. материалы [Электронный ресурс]. – (Высшее образование). – ISBN 978-5-16-018665-8. – Текст : электронный. – URL: <https://znanium.ru/catalog/product/2017318> (дата обращения: 17.06.2024). – Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ.
3. Юйшина, Е. А. Китайский язык : учебное пособие / Е. А. Юйшина, М. А. Юйшин. – Чита : ЗабГУ, 2022. – 298 с. – ISBN 978-5-9293-3092-6. – Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. – URL: <https://e.lanbook.com/book/363395> (дата обращения: 17.06.2024). – Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ.

#### **Дополнительная литература**

1. Амурская, М. А. Китайский язык: учебное пособие по аудированию. Уровни А2-B1 (HSK 2-3) / М. А. Амурская, С. А. Баров. – Москва : ВКН, 2020. – 112 с. – ISBN 978-5-907086-39-5. – Текст : электронный. – URL: <https://znanium.ru/catalog/product/2018997> (дата обращения: 17.06.2024). – Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ.
2. Кочергин, И. В. Китайский язык. Аудиотренинг. Начальный уровень / И. В. Кочергин, Х. Лилян. – 2-е изд. – Москва : ВКН, 2020. – 151 с. – ISBN 978-5-7873-1802-9. – Текст : электронный. – URL: <https://znanium.ru/catalog/product/2018191> (дата обращения: 17.06.2024). – Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ.
3. Прудникова, М. Э. Практика письменной и устной речи китайского языка : учебно-методическое пособие / М. Э. Прудникова. – Сочи : СГУ, 2022. – 52 с. – Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. – URL: <https://e.lanbook.com/book/351767> (дата обращения: 17.06.2024). – Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ.
4. Прудникова, М. Э. Практическая фонетика китайского языка : учебно-методическое пособие / М. Э. Прудникова. – Сочи : СГУ, 2023. – 44 с. – Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. – URL: <https://e.lanbook.com/book/417179> (дата обращения: 17.06.2024). – Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ.

5. Сахно, Н. А. Китайский язык : учебно-методическое пособие / Н. А. Сахно. – Москва : РТУ МИРЭА, 2020. – 66 с. – Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. – URL: <https://e.lanbook.com/book/163869> (дата обращения: 17.06.2024). – Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ.

## 6.2. Информационное и программное обеспечение

Internet-ресурсы (в т.ч. в среде LMS MOODLE и др. образовательные и библиотечные ресурсы):

1. *Электронный курс «Китайский язык 1»*. <https://edu.tpu.ru/>

Основной целью курса «Китайский язык 1» является углубление знаний по китайскому языку в лексическом и грамматическом аспектах. Рассматривается, как представить себя собеседнику, обсудить свой университет и поговорить о еде. Особое внимание уделяется лексико-грамматическим структурам, которые могут употребляться и в других коммуникативных ситуациях, отличных от изучаемых в рамках настоящего курса тем.

2. *Электронный курс «Второй иностранный язык (Китайский) 2»*. <https://stud.lms.tpu.ru>

В курсе рассматриваются следующие темы: времена года; погодные явления в каждом времени года; температурный режим, наиболее популярные предметы гардероба; цветонаименования; особенности получения визы в Китай; основные туристические маршруты; виды транспорта и гостиниц; а также грамматика с временными и сравнительными конструкциями; грамматика предложений уступок, условий, адресата действия и указания расстояния. Особое внимание уделяется лексико-грамматическим структурам, которые могут употребляться и в других коммуникативных ситуациях, отличных от изучаемых в рамках настоящего курса тем.

3. *Электронный курс «Общий курс китайского языка»*. <https://stepik.org>

Курс ориентирован на широкую аудиторию: он будет полезен для школьников, студентов и аспирантов гуманитарных и технических профилей, также подойдет для широкого круга специалистов, которым по роду своей деятельности приходится общаться на китайском языке.

Профессиональные базы данных и информационно-справочные системы доступны по ссылке: <https://www.lib.tpu.ru/html/irs-and-pdb>

Лицензионное программное обеспечение (в соответствии с **Перечнем лицензионного программного обеспечения ТПУ**):

1. Microsoft Office 2007 Standard Russian Academic, Microsoft Office 2013 Standard Russian Academic, Document Foundation LibreOffice
2. Google Chrome
3. Mozilla FireFox ESR
4. 7-zip Adobe
5. Acrobat Reader DC
6. Zoom Zoom.

## 7. Особые требования к материально-техническому обеспечению дисциплины

| № п/п | Наименование специальных помещений                                                                                                                                                                                                                                               | Наименование оборудования                                                                                                                                                      |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.    | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, 2, строен. 5, учебный корпус №20, учебная аудитория 212 | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 1 шт.,<br>Телевизор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 18 посадочных мест,<br>Тумба стационарная - 1 шт., |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 2. | <p>Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)</p> <p>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, 2, строен. 5, учебный корпус №20, учебная аудитория 213А</p> | <p>Комплект оборудования для проведения занятий:</p> <p>Компьютер – 13 шт.,<br/> Проектор – 1 шт.,<br/> Интерактивная доска Hitachi – 1 шт.,<br/> Колонки – 1 шт.,<br/> Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br/> Доска аудиторная маркерная настенная - 2 шт.;<br/> Шкаф для документов – 1 шт.</p>                   |
| 3. | <p>Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)</p> <p>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, 2, строен. 5, учебный корпус №20, учебная аудитория 215</p>  | <p>Комплект оборудования для проведения занятий:</p> <p>Компьютер – 1 шт.,<br/> Телевизор– 1 шт.,<br/> Проектор – 1 шт.,<br/> Проекционный экран – 1 шт.,<br/> Колонки - 1 шт.,<br/> Комплект учебной мебели на 18 посадочных мест,<br/> Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.,<br/> Тумба стационарная – 1 шт.</p>       |
| 4. | <p>Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)</p> <p>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, 2, строен. 5, учебный корпус №20, учебная аудитория 230</p>  | <p>Комплект оборудования для проведения занятий:</p> <p>Компьютер – 1 шт.,<br/> Телевизор– 1 шт.,<br/> Колонки - 1 шт.,<br/> Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br/> Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.,<br/> Тумба стационарная – 1 шт.,<br/> Шкаф для документов и экспозиционного материала – 2 шт.</p> |
| 5. | <p>Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)</p> <p>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, 2, строен. 5, учебный корпус №20, учебная аудитория 232</p>  | <p>Комплект оборудования для проведения занятий:</p> <p>Компьютер – 1 шт.,<br/> Колонки - 1 шт.<br/> Комплект учебной мебели на 14 посадочных мест,<br/> Доска аудиторная маркерная напольная - 1 шт.</p>                                                                                                                        |
| 6. | <p>Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)</p> <p>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, 2, строен. 5, учебный корпус №20, учебная аудитория 235</p>  | <p>Комплект оборудования для проведения занятий:</p> <p>Компьютер - 1 шт.,<br/> Проектор - 1 шт.,<br/> Интерактивная доска Triumph – 1 шт.,<br/> Телевизор – 1 шт.,<br/> Колонки – 1 шт.<br/> Комплект учебной мебели на 18 посадочных мест,<br/> Доска аудиторная маркерная</p>                                                 |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | напольная - 1 шт.,<br>Доска аудиторная меловая<br>напольная - 1 шт.,<br>Тумба стационарная – 6 шт.                                                                                                                                                                                                          |
| 7.  | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Компьютерный класс)<br><br>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, 2, строен. 5, учебный корпус №20, учебная аудитория 236 | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 12 шт.,<br>Телевизор – 1 шт.,<br>Колонки – 1 шт.<br>Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная<br>напольная - 1 шт.,<br>Тумба стационарная – 1 шт.,<br>Учебные столы – 2 шт.,<br>Встроенный шкаф – 1 шт. |
| 8.  | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, 2, строен. 5, учебный корпус №20, учебная аудитория 237  | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 1 шт.; Телевизор - 1 шт.,<br>DVD-проигрыватель - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 18 посадочных мест,<br>Тумба стационарная - 3 шт., Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.                                                      |
| 9.  | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, 2, строен. 5, учебный корпус №20, учебная аудитория 238  | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер – 1 шт., Проектор – 1 шт., Настенный проекционный экран Screen Media – 1 шт.,<br>Колонки – 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 22 посадочных места,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.                                         |
| 10. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, 2, строен. 5, учебный корпус №20, учебная аудитория 403  | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер – 1 шт., Телевизор– 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 24 посадочных места,<br>Доска аудиторная меловая настенная - 1 шт.,<br>Тумба стационарная – 1 шт.                                                                                   |
| 11. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634034 Томская область, г. Томск, Усова улица, 7, строен. 6, учебный корпус №7, учебная аудитория 110        | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер – 1 шт.,<br>ж/к телевизор – 1шт.,<br>DVD-проигрыватель – 1 шт.,<br>Аудиомагнитофон – 1 шт.<br>Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.                                                 |
| 12. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)                                                                                                                     | Комплект оборудования для проведения занятий:                                                                                                                                                                                                                                                               |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | 634034 Томская область, г. Томск, Усова улица, 7, строен. 6, учебный корпус №7, учебная аудитория 112                                                                                                                                                                       | Компьютер – 1 шт.,<br>ж/к телевизор – 1шт.,<br>DVD-проигрыватель – 1 шт.,<br>Аудиомагнитофон – 1 шт,<br>Комплект учебной мебели на 11 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.                                                                                                                                                                                                  |
| 13. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634034 Томская область, г. Томск, Усова улица, 7, строен. 6, учебный корпус №7, учебная аудитория 113  | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер – 1 шт.,<br>ж/к телевизор – 1шт.,<br>DVD-проигрыватель – 1 шт.,<br>Аудиомагнитофон – 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 8 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.                                                                                                                                             |
| 14. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634034 Томская область, г. Томск, Усова улица, 7, строен. 6, учебный корпус №7, учебная аудитория 206  | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер – 1 шт.,<br>ж/к телевизор – 1шт.,<br>DVD-проигрыватель – 1 шт.,<br>Аудиомагнитофон – 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.                                                                                                                                            |
| 15. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634034 Томская область, г. Томск, Усова улица, 7, строен. 6, учебный корпус №7, учебная аудитория 207  | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер – 1 шт.,<br>ж/к телевизор – 1шт.,<br>DVD-проигрыватель – 1 шт.,<br>Аудиомагнитофон – 1 шт.<br>Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.                                                                                                                                             |
| 16. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Компьютерный класс)<br><br>634034 Томская область, г. Томск, Усова улица, 7, строен. 6, учебный корпус №7, учебная аудитория 211 | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 5 шт., Телевизор – 1 шт.,<br>DVD-проигрыватель –2 шт.,<br>Проектор - 1шт.,<br>Видеомагнитофон – 2 шт.,<br>Принтер – 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 5 посадочных мест,<br>Шкаф для документов - 4 шт.,<br>Тумба стационарная - 1 шт.,<br>Тумба подкатная - 1 шт., Стеллаж -4 шт.,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт. |
| 17. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634034 Томская область, г. Томск, Усова улица, 7, строен. 6,                                           | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 1 шт.,<br>ж/к телевизор – 1шт.,                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | учебный корпус №7, учебная аудитория 211/3                                                                                                                                                                                                                                   | DVD-проигрыватель – 1 шт.,<br>Аудиомагнитофон – 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 10 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.                                                                                                     |
| 18. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634034 Томская область, г. Томск, Усова улица, 7, строен. 6, учебный корпус №7, учебная аудитория 211/4 | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер – 1 шт.,<br>ж/к телевизор – 1шт.,<br>DVD-проигрыватель – 1 шт.,<br>Аудиомагнитофон – 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 10 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт. |
| 19. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634034 Томская область, г. Томск, Усова улица, 7, строен. 6, учебный корпус №7, учебная аудитория 211/5 | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер – 1 шт.,<br>ж/к телевизор – 1шт.,<br>DVD-проигрыватель – 1 шт.,<br>аудиомагнитофон – 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт. |
| 20. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634034 Томская область, г. Томск, Усова улица, 7, строен. 6, учебный корпус №7, учебная аудитория 211/7 | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер – 1 шт.,<br>ж/к телевизор – 1шт.,<br>DVD-проигрыватель – 1 шт.,<br>Аудиомагнитофон – 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт. |
| 21. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, д. 2, учебный корпус №10, учебная аудитория 201/1   | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 1 шт.,<br>Принтер - 1 шт.,<br>Телевизор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.                                          |
| 22. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, д. 2, учебный корпус №10, учебная аудитория 201/2   | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 1 шт.,<br>Телевизор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 18 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.                                                              |
| 23. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, д. 2, учебный                                       | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 1 шт.,<br>Телевизор - 1 шт.,                                                                                                                                                                |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | корпус №10, учебная аудитория 201/3                                                                                                                                                                                                                                         | Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.,<br>Тумба стационарная - 1 шт.                                                                                                                                                   |
| 24. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, д. 2, учебный корпус №10, учебная аудитория 201/4  | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 2 шт.,<br>Принтер - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 8 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.,<br>Тумба стационарная - 1 шт.                                                     |
| 25. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, д. 2, учебный корпус №10, учебная аудитория 201/5  | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 1 шт.,<br>Телевизор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.,<br>Шкаф для одежды - 1 шт.,<br>Тумба стационарная - 1 шт.                      |
| 26. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Компьютерный класс)<br><br>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, д. 2, учебный корпус №10, учебная аудитория 201/6 | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 13 шт.,<br>Принтер – 4 шт.,<br>Проектор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.,<br>Шкаф для документов - 2 шт.,<br>Тумба подкатная - 3 шт. |
| 27. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, д. 2, учебный корпус №10, учебная аудитория 202    | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 1 шт.,<br>Телевизор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.,<br>Тумба стационарная - 1 шт.                                                  |
| 28. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, д. 2, учебный корпус №10, учебная аудитория 215    | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 1 шт.,<br>Телевизор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.,<br>Шкаф для одежды - 1 шт.,<br>Шкаф для документов - 4 шт.                     |
| 29. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)                                                                                                               | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 2 шт.,                                                                                                                                                                                                         |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | 634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, д. 2, учебный корпус №10, учебная аудитория 215А                                                                                                                                                                         | Телевизор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.                                                                                                           |
| 30. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, д. 2, учебный корпус №10, учебная аудитория 215Б    | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 2 шт.,<br>Телевизор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 8 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.,<br>Шкаф для документов - 1 шт. |
| 31. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, д. 2, учебный корпус №10, учебная аудитория 218     | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 2 шт.,<br>Телевизор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 8 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.,<br>Шкаф для документов - 1 шт. |
| 32. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Компьютерный класс)<br><br>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, д. 2, учебный корпус №10, учебная аудитория 219    | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 1 шт.,<br>Телевизор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.,<br>Тумба стационарная - 1 шт. |
| 33. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, д. 2, учебный корпус №10, учебная аудитория 222     | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 7 шт.,<br>Телевизор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 14 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.                                |
| 34. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634028, Томская область, г. Томск, Ленина проспект, д. 2, учебный корпус №10, учебная аудитория 223     | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 1 шт.,<br>Проектор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.                                 |
| 35. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Компьютерный класс)<br><br>634034, Томская область, г. Томск, Советская улица, 84/3, Кибернетический центр, учебная аудитория ЯЦ1 | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 12 шт.,<br>Принтер - 2 шт.,<br>Проектор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 9 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.             |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                 |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 36. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634034, Томская область, г. Томск, Советская улица, 84/3, Кибернетический центр, учебная аудитория ЯЦ3 | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Телевизор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.       |
| 37. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634034, Томская область, г. Томск, Советская улица, 84/3, Кибернетический центр, учебная аудитория ЯЦ4 | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Телевизор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 10 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.       |
| 38. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634034, Томская область, г. Томск, Советская улица, 84/3, Кибернетический центр, учебная аудитория ЯЦ5 | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Телевизор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.       |
| 39. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634034, Томская область, г. Томск, Советская улица, 84/3, Кибернетический центр, учебная аудитория ЯЦ6 | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Телевизор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 8 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.        |
| 40. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634034, Томская область, г. Томск, Советская улица, 84/3, Кибернетический центр, учебная аудитория ЯЦ7 | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Телевизор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 8 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.        |
| 41. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Учебная аудитория)<br><br>634034, Томская область, г. Томск, Советская улица, 84/3, Кибернетический центр, учебная аудитория ЯЦ8 | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Телевизор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 12 посадочных мест,<br>Доска аудиторная маркерная настенная - 1 шт.       |
| 42. | Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (Компьютерный класс)<br><br>634034, Томская область, г. Томск, Усова улица, 7, учебный корпус №8, учебная аудитория 122           | Комплект оборудования для проведения занятий:<br><br>Компьютер - 17 шт.,<br>Телевизор - 1 шт.,<br>Комплект учебной мебели на 16 посадочных мест,<br>Шкаф для документов - 1 шт. |

Рабочая программа составлена на основе Общей характеристики основной профессиональной образовательной программы по специальности 45.05.01 Перевод и переводоведение (приема 2024 г., очная форма обучения).

Разработчик(и):

| Должность  | Подпись                                                                           | ФИО            |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| доцент ОИЯ |  | Краевская И.О. |

Программа одобрена на заседании ОИЯ ШОН (протокол от «18»июня 2024 г. № 43).

Заведующий кафедрой - руководитель  
отделения на правах кафедры,  
к.филос.н., доцент



/Солодовникова О.В./